

# HOLZKOCHER

Holzkocher werden mit nachwachsendem und CO<sub>2</sub>-neutralem Brennstoff aus der Umgebung befeuert. Systeme mit Sekundärluftzuführung (doppelwandig, mit oder ohne zusätzlichem Ventilator) erhöhen den Wirkungsgrad. Einwandige Kocher lassen sich dafür meist platzsparender transportieren. Holzkocher brauchen meist etwas mehr Geduld zum Kochen, dafür hat man aber die Gemütlichkeit eines kleinen Lagerfeuers und den Vorteil der Unabhängigkeit von Gaskartuschen und Flüssigbrennstoffen.



NEWFIRE

## Fire Eco 105

Sehr leichter, kompakter und sparsamer Hochleistungs-Holzkocher für 1-2 Personen. Für den Transport passt er perfekt in den Snowpeak Trek 900 Titantopf. Ungefähr 70 Gramm Holz reichen aus um etwa einen Liter Wasser zum Sieden zu bringen.

Gewicht: 110 g  
Artikel-Nr.: 062739-001  
**CHF 119.90**



NEWFIRE

## Fire Eco 128

Leistungsfähiger Holzkocher, der durch die doppelwandige Konstruktion mit seitlicher Luftzuführung erstaunlich sauber brennt. Der Kocher lässt sich für den Transport z.B. im Titantopf Trek 1400 von Snowpeak verstauen und nimmt so kaum Platz weg im Rucksack. Unabhängig von Gaskartuschen und Benzinflaschen lässt sich so mit wenig Feuer das Essen zubereiten.

Gewicht: 142 g  
Artikel-Nr.: 071636-001  
**CHF 129.90**

CHECK DIE  
AKTUELLEN PREISE  
AUF [WWW.TRANSA.CH](http://WWW.TRANSA.CH)  
ODER IN UNSEREN  
FILIALEN



OUTDOORWERK

## Outdoor Stove Tour

Mit dem Stove Tour von Outdoorwerk kannst du dich vom Schönwetter-Camper zum echten Outdoor-Fan entwickeln. Der Holzkocher kommt mit trockenem wie feuchtem Holz inklusive nasser Tannenzapfen und Baumrinde zurecht und macht daraus eine bis zu 1000 °C heisse Flamme. Mit dem kleinen Packmass und dem geringem Gewicht lässt sich der Stove Tour zudem in gängige Kochtöpfe stecken und unkompliziert mitnehmen, ohne dass du noch Gas oder Benzin mit dir herumtragen musst. Ohne Ventilator und damit ohne Strom musst du die Brennkammer mit trockenem Holz vorheizen, um auch feuchtes Holz verbrennen zu können. Dafür sparst du Gewicht und Batterien. Entwickelt und hergestellt in der Schweiz.

Gewicht: 730 g  
Artikel-Nr.: 100900-001  
**CHF 589.90**



GRILLIPUT

## Feuerschale klein

Die faltbare Grillschale mit Kaminzug-Effekt schonnt beim Grillieren den Boden und ist trotzdem kompakt genug um im Rucksack mitgeführt zu werden. Geringere Rauchentwicklung und beinahe rückstandloses Verbrennen des Holzes sind ein weiterer Vorteil.

Gewicht: 325 g  
Artikel-Nr.: 055129-001  
**CHF 24.90**



KÜNZI

## Magic Flame Faltkocher

Hobo-Kocher aus Schweizer Produktion. Eignet sich hervorragend für einfache Eintopf-Gerichte oder Mini-Lagerfeuer. Wird mit Kleinholz betrieben, kann aber auch mittels eines Trangia-Ersatzbrenners getunt werden.

Gewicht: 540 g  
Artikel-Nr.: 055252-001  
**CHF 109.00**



BIOLITE

## Camp Stove Grill

Grillaufsatz für den Biolite Camp Stove. Damit lässt sich die Hitze des Feuers nicht nur für das Kochen gebrauchen, sondern auch für den gemütlichen Grillplausch. Ganz nebenbei lässt sich weiterhin der erzeugte Strom aus dem Camp Stove nutzen, um das Handy zu laden.

Gewicht: 850 g  
Artikel-Nr.: 071998-001  
**CHF 89.00**



BIOLITE

## CampStove

Durch einen thermoelektrischen Wandler wird die Hitze des Feuers in Strom verwandelt und in einem kleinen Akku gespeichert. Der betreibt den Ventilator, welcher die Verbrennung unterstützt. Die überschüssige Energie kann genutzt werden um USB-ladefähige Geräte mit Strom zu versorgen.

Gewicht: 935 g  
Artikel-Nr.: 071994-001  
**CHF 199.00**

# WERKZEUGE

INHALT	SEITE
HIGHLIGHT	252
GRUNDLAGEN	253
INTEGRALMESSER	254
KLAPPMESSER	255
TASCHENMESSER	256
TOOLS	257
ZUBEHÖR	258
WERKZEUG	259
NÜTZLICHE HELFER	261
FEUER	262
SURVIVAL	263



## HIGHLIGHT

# OUTDOORWERK

Das Messer ist eines der ältesten Werkzeuge der Menschheit. In die Entwicklung der OUTDOORWERK Messer sind Wissen aus alter Messerschmiedekunst, sowie neuste technologische Erkenntnisse und Materialien eingeflossen. Das Resultat ist ein Messer, mit dem präzise und kraftsparend gearbeitet werden kann.

## DIE KLINGE

Die Klinge der OUTDOORWERK Messer besteht aus schwedischem Elmax-Pulverstahl mit einer Härte von 58-60 HRC (je nach Grösse). Sie ist zäh, rostbeständig, bleibt lange scharf und lässt sich mit etwas Übung gut nachschärfen. Alle Klingen sind konvex geschliffen, was ihre Schnitt- und Spaltleistung sowie die Langlebigkeit deutlich erhöht. Der konvexe Schliff kann nicht industriell hergestellt werden, weshalb diese Schneidegeometrie nur von einer Handvoll Messermachern Weltweit produziert wird.

## DER GRIFF

Besteht aus Kornelkirsche, aus einer Webschiffchen-Holzfabrik im Zürcher Oberland und wurde über 60 Jahre gelagert. Es ist äusserst robust und bestens geeignet für Messergriffe. Unterlegt mit einer dünnen Lage Ziegenleder, um Schläge auf das Handgelenk zu dämpfen und das Schwinden und Quellen des Holzgriffs zu kompensieren. Zusammengehalten wird das Ganze mit Titanschrauben.

## DIE MESSERSCHEIDE

Aus naturgegerbtem Schweizer Rindsleder hergestellt und mit Paraffin getränkt zur Imprägnierung. Sie kann sowohl vertikal wie auch horizontal, für Links- und Rechtshänder getragen werden.

## UNIKAT BIS INS DETAIL

Jedes Messer von OUTDOORWERK ist ein Unikat – entwickelt und hergestellt in Schweizer Handarbeit mit grosser Liebe zum Detail. Wie ein guter Freund ist jedes dieser Messer ein treuer Begleiter in allen Lebenslagen.

Die Outdoor Messer sind in fünf Klingenslängen erhältlich, vom vielseitigen Allround-Messer bis hin zum Mini-Knife, das klein genug ist, um in ein Survival Kit zu passen.



OUTDOORWERK

### Outdoor Messer OW1

Das Outdoor Messer OW1 von OUTDOORWERK ist mit einer Klingenslänge von 6 cm und einer Gesamtlänge von 13 cm klein genug um als „Neck Knife“ an einer Kordel um den Hals getragen zu werden oder es passt noch in die Hosentasche. Trotz der geringen Grösse ist es ein solides, verlässliches Messer aus rostfreiem, schwedischem Elmax-Pulverstahl, scharf und extrem langlebig. Die Klinge ist konvex geschliffen und lässt sich mit dem passenden Schleifset einfach wieder nachschärfen. Der Griff aus Kornelkirsche, einem extrem harten Holz, stammt aus einer stillgelegten Schweizer Webschiffchenfabrik und ist mit einer Lage Ziegenleder unterlegt, um allfälliges Schwinden und Quellen auszugleichen und Vibrationen zu dämpfen.

Gewicht: 100 g  
 Artikel-Nr.: 100895-001  
**CHF 229.90**



OUTDOORWERK

### Outdoor Messer OW2

Das in der Schweiz hergestellte OW2 Outdoor Messer von OUTDOORWERK ist stabiler und leichter als ein Klappmesser und mit einer Klingenslänge von 7 Zentimetern für den alltäglichen Gebrauch bestens gewappnet. Aufgrund des schwedischen Elmax-Pulverstahls bleibt es lange scharf, lässt sich bei Bedarf jedoch leicht nachschärfen und rostet nicht. Die Klinge ist konvex geschliffen, um eine höhere Schnitt- und Spaltleistung zu bieten. Und mit dem Griff aus Holz aus einer aufgelösten Webschiffchenfabrik, das seit über 60 Jahren fachmännisch gelagert wird, trägst du gleichzeitig neben einem treuen Messer ein Stück Schweizer Industriegeschichte mit dir herum.

Gewicht: 170 g  
 Artikel-Nr.: 100894-001  
**CHF 289.90**



OUTDOORWERK

### Outdoor Messer OW3

Das Outdoor Messer OW3 von OUTDOORWERK ist mit seiner Klingenslänge von 8,6 cm gross genug, um auch harte Arbeit nicht zu scheuen, aber mit 18,8 cm gleichzeitig klein und leicht genug, um am Gürtel nicht unangenehm aufzufallen. Die Lederscheide, welche wie auch das Messer in der Schweiz hergestellt wird, kann links, rechts oder horizontal am Gurt getragen werden. Wenn mehr Detailarbeit gefragt ist, als die Axt hergibt, kannst du das OW3 mit der konvex geschliffenen, rostbeständigen, scharfen Klinge aus Elmax-Pulverstahl auspacken. Die hochwertigen Materialien machen bei den Messern von Outdoorwerk nicht einmal beim Griff Halt: Das Holz dazu stammt aus einer aufgelösten Webschiffchenfabrik und lagert bereits seit über 60 Jahren. Zusammengehalten wird der Griff durch Schrauben aus Flugzeugtitän.

Gewicht: 240 g  
 Artikel-Nr.: 100893-001  
**CHF 369.90**



OUTDOORWERK

### Outdoor Messer OW4

Das Outdoor Messer OW4 ist das längste Messer von OUTDOORWERK und damit als vielseitiger Begleiter für alle Outdoor Tätigkeiten prädestiniert. Die Klinge ist aus hochwertigem schwedischem Elmax-Pulverstahl und dadurch rostbeständig, lange scharf und gut nachzuschärfen. Zudem ist die Klinge konvex geschliffen, für eine höhere Schnitt-, Spaltleistung und ein langes Leben. Mit jedem OUTDOORWERK-Messer holst du dir auch ein Stück Schweizer Geschichte ins Haus: Das mit einer Lage Ziegenleder unterlegte Holz der Griffe stammt aus einer aufgelösten Webschiffchenfabrik und lagert bereits seit über 60 Jahren. Ein perfektes Arbeitsmesser, welches sehr gut in der Hand liegt und dich über viele Jahre begleiten wird.

Gewicht: 290 g  
 Artikel-Nr.: 100892-001  
**CHF 419.90**

## GRUNDLAGEN

## MESSER

Es gibt eine verwirrende Auswahl von Messern. Unser Gebrauch beim Reisen und Draussen sein, schränkt das zum Glück schon ein wenig ein. Entweder hat man ein klappbares Messer dabei, um es gut geschützt und kompakt transportieren zu können oder man wählt ein Messer mit fester Klinge und robuster Messerscheide. Wer sein Messer als Werkzeug für grobe Arbeiten wie Holzspalten und ähnliches einsetzt, wird mit einer festen Klinge sicher besser bedient sein. Alle ändern profitieren beim Klappmesser von der kompakten Bauform.

Auch für uns ist das klassische Schweizer Offiziersmesser – oder schöner gesagt das «Sackmesser» – sehr wichtig. Kein anderes Werkzeug bietet so kompakt einen ähnlich breiten Einsatzbereich und Qualität. Wer schon mal eine billige Fernost-Kopie in den Händen hatte, weiss, was wir damit meinen.

Messerklingen werden mit unterschiedlichen Stahllegierungen produziert. Jeder Hersteller schwört in den verschiedenen Preisklassen auf seine eigene «geheime» Mischung. Ein weicher Stahl lässt sich einfacher Schärfen und bricht weniger schnell. Dafür wird die scharfe Klinge aber auch schneller wieder stumpf und man muss öfters zum Schleifstein greifen. Harter Stahl reagiert empfindlicher auf seitliche Belastung. Dafür ist aber die Schnitthaltigkeit deutlich besser. Einmal richtig geschärft, bereitet so eine Klinge lange Zeit ungetrübte Freude. Nachschärfen ist aber anspruchsvoller und fordert einiges an Wissen und Können. Viele hochwertige Messer werden aus einem dreilagigen Stahl gefertigt; ein schnitthaltiger, härterer Stahl in der Mitte, eingefasst von weicherem Stahl welcher für eine gute Flexibilität der Klinge und trotzdem grössere Robustheit sorgt. Verfeinert wurde dies noch durch «Damast-Stahl» welcher aus bis zu 65 Lagen Stahl oder noch mehr bestehen kann. Diese Handwerkskunst erster Güte kostet entsprechend mehr. Griffformen und Materialien gibt es ebenfalls zu Tausenden. Bei vielen Messern wird immer noch Holz als Griffmaterial verwendet. Holz ist einfach zu bearbeiten, liegt angenehm in der Hand und sieht schön aus. Je nachdem woher ein Messer kommt, werden unterschiedliche Holzarten verwendet. Skandinavische Messer sind oft mit Birkenholz gemacht, südländische mit Olivenholz. Grenzen sind jedoch keine gegeben und so wird vom Wurzelholz bis zum Tropenholz alles Mögliche verarbeitet. Kunststoffe sind im Gegensatz zu Holz hygienischer und lassen sich in allen erdenklichen Farben und Formen produzieren. Zum Teil wird auch Metall als Griff verwendet, was dem Messer ein edles Aussehen verleiht aber einiges schwerer als Holz oder Kunststoff ist.



OUTDOORWERK

## Camp Knife

Das Camp Knife von OUTDOORWERK ist ein universell einsetzbarer Begleiter für das Leben unterwegs – im Camp eben. Zwiebeln schneiden geht genauso gut wie Holz spalten oder Pfeil und Bogen herstellen. Es bewährt sich als Hau- und Schneidmesser, ohne zu gross oder auch bedrohlich daherzukommen. Die Klinge aus Böhler Stahl N540 mit einer Rockwellhärte von 56-57 HRC, ist rostfrei und konvex geschliffen für hervorragende Spalt- und Schnitteigenschaften und einfaches Nachschärfen auch unterwegs. Das Holz für den Griff aus Kornelkirsche ist extrem zäh und mit einer dünnen Lage Leder unterlegt, um Vibrationen und Schläge bei der Arbeit zu dämpfen. Mit viel Handarbeit in der Schweiz hergestelltes Werkzeug für vielfältigsten Einsatz.

Gewicht: 550 g  
 Artikel-Nr.: 100898-001  
 CHF 369.90



OUTDOORWERK

## Parang Gertel

Die Form der Parang Machete wurde ursprünglich entwickelt, um sich durch dichtes Buschwerk zu schlagen. In unseren Breitengraden wird der Parang Gertel wohl eher zum Entasten von Holz, spalten, hacken und für Gartenarbeiten verwendet. Im Survivalbereich wird das lange Haumesser auch gerne genutzt, um Unterkünfte zu bauen, Feuerholz zu gewinnen oder Pfeil und Bogen herzustellen. Die konvex geschliffene Klinge aus deutschem N540 Stahl von Böhler sorgt dafür, dass Holz leicht gespalten werden kann, die Klinge lange scharf bleibt und auch leicht unterwegs nachgeschärft werden kann. Wie bei allen in der Schweiz produzierten Messern von OUTDOORWERK kommt als Griffmaterial Holz aus einer alten Webschiffenfabrik zum Einsatz, unterlegt mit Leder und zusammengeschraubt mit Titanschrauben.

Gewicht: 690 g  
 Artikel-Nr.: 100899-001  
 CHF 389.90